

**Zeitschrift:** Cadastre : revue spécialisée consacrée au cadastre suisse  
**Herausgeber:** Office fédéral de topographie swisstopo  
**Band:** - (2022)  
**Heft:** 40

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contenu



swipos en action - Piste libre pour les sports d'hiver

## Impressum «cadastre»

Rédaction:  
Karin Markwalder, Elisabeth Bürgi Gyger  
et Marc Nicodet

Tirage:  
700 français / 1600 allemand

Parution: 3 fois par an

Adresse de la rédaction:  
Office fédéral de topographie swisstopo  
Géodésie et Direction fédérale des  
mensurations cadastrales  
Seftigenstrasse 264  
3084 Wabern  
Téléphone 058 464 73 03  
mensuration@swisstopo.ch  
www.cadastre.ch

ISSN 2297-6108  
ISSN 2297-6116



## Editorial

3

## Articles techniques

- ▶ Conclusion de la consultation relative à la documentation du nouveau modèle de géodonnées de la mensuration officielle DMAV version 1.0 4–8
- ▶ Analyse de la mise en œuvre du modèle de géodonnées de la mensuration officielle DMAV au sein d'un bureau de géomètre 9–12
- ▶ Le Conseil fédéral change les règles de financement de la mensuration officielle 13–14
- ▶ Suivi (monitoring) du bénéfice que l'économie nationale a retiré des données de la mensuration officielle en 2021 15
- ▶ Profil astrogéodésique au CERN 16–18
- ▶ swipos – 20 ans de positionnement au centimètre près 19–20
- ▶ Les avantages de l'utilisation d'un géoportail 3D pour la gestion intégrale de l'eau de pluie 21–23

## Communications

- ▶ Le nouveau logiciel pour les sites Internet de la Confédération et ses conséquences pour cadastre.ch 24
- ▶ Nouveau droit de la protection des données à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2023 25
- ▶ Nouvelle release de GeoSuite 26
- ▶ Daniel Steudler élu vice-président de la FIG 27
- ▶ Remise des brevets d'ingénieurs géomètres 2022 28–29
- ▶ Retour sur la manifestation d'information «La mensuration officielle suisse avance à grands pas vers l'avenir» 30–32
- ▶ La manifestation d'information 2022 sur le cadastre RDPPF 33–34
- ▶ Du changement parmi les responsables des services cantonaux du cadastre 35
- ▶ Arrivées au sein du domaine «Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales» 35
- ▶ Circulaires et Express: dernières publications 36

## Formation continue

- ▶ Colloques de l'Office fédéral de topographie swisstopo 2023 36
- ▶ Spiegarten 2023 37
- ▶ Examen d'Etat 2023 pour l'obtention du brevet de géomètre 37
- ▶ Modèle de géodonnées de la mensuration officielle DMAV: manifestations d'information régionales d'avril à juin 2023 38
- ▶ Modello di geodati della misurazione ufficiale DMAV: Manifestazioni informative regionali da aprile a giugno 2023 39

## Légende

- ▶ Mensuration officielle
- ▶ Cadastre RDPPF
- ▶ Article général